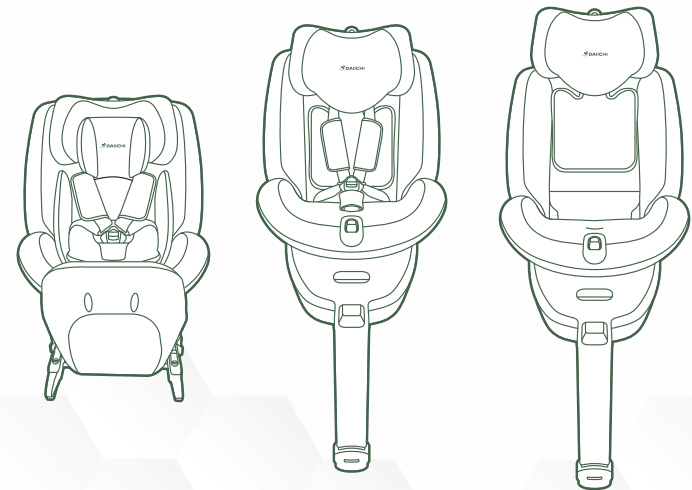


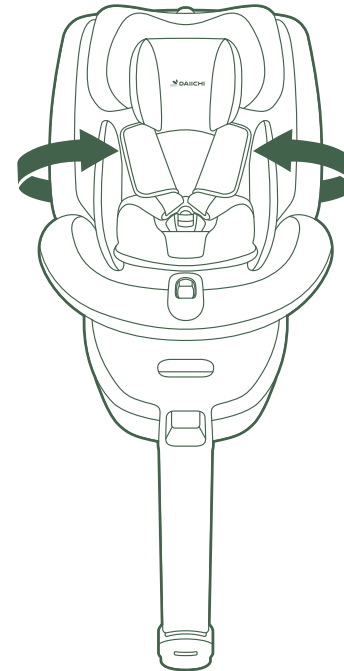


**BAMBOO**  
FABRIC



# First7 360

User manual for child safety equipment



360°



ISOFIX



Birth~25kg

#### Rus ПРИМЕЧАНИЕ

1. Данное автокресло является «универсальным». Оно утверждено согласно Стандарту ECE R129. 04 для общего использования в автомобилях и может быть установлено на большинстве, но не на всех автомобильных сиденьях.
2. Правильная установка данного автокресла возможна в том случае, если производитель автомобиля указал в инструкции к нему возможность установки «универсального» автокресла для соответствующей возрастной группы.
3. Данное автокресло классифицировано как «универсальное» на основании более жестких критериев, чем те, которые применялись к более ранним версиям автокресел, не снабженным данным примечанием.

#### Eng NOTICE

1. This is a "Universal" child restraint. It is approved to Regulation No.129 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats.
2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a "Universal" child restraint for this age group.
3. This child restraint has been classified as "Universal" under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.

<b>Безопасное использование автокресла / Safety Instructions</b> .....	<b>1</b>
Условные обозначения / Indicative mark .....	1
Требования к ребенку / Conditions for use .....	1
<b>Перед установкой автокресла в автомобиль / Before Installation of the car seat</b> ...	<b>2</b>
Автомобильные сиденья, на которых возможна установка автокресла / Compatible Vehicle Seats .....	2
Автомобильные сиденья, на которых невозможна установка автокресла / Incompatible Vehicle Seats ...	2
<b>Предупреждения / Precautions</b> .....	<b>4~5</b>
<b>Элементы автокресла / Compositions</b> .....	<b>6~7</b>
Вид спереди / Frontal View .....	6
Вид сзади / Rear View .....	7
Аксессуары / Accessory .....	7
<b>Регулировка / How to adjust the car seat</b> .....	<b>8~12</b>
Регулировка угла наклона автокресла / Adjust the reclining angle .....	8~9
Использование замка / How to use the buckle .....	9
Регулировка высоты подголовника / Adjust the height of the headrest .....	10
Регулировка плечевых ремней / How to adjust the shoulder belt .....	10
Хранение плечевых ремней / Shoulder belt storage .....	11
Использование опорной ноги / How to use support leg .....	11
Использование внутреннего кресла / How to use inner seat .....	12
<b>Установка и использование / Before Installation</b> .....	<b>13~15</b>
Установка автокресла / How to install the car seat .....	13~14
Инструкции по использованию устройства First7 360 Space Fit / First7 360 Space Fit Manual ..	15
Пристегивание ребенка / How to restrain infant .....	16
<b>Техническое обслуживание и уход / Maintenance</b> .....	<b>17</b>
Снятие чехла / How to remove the fabric cover .....	17

\* Не снимайте предупреждающую желтую этикетку спереди автокресла. Производитель не несет ответственность в случае ее повреждения.


\* Warning Label (In Yellow Label) stitched in front can not be detached. The manufacturer does not take any responsibility of indulgence.


- Данное автокресло представляет собой детскую автомобильную систему безопасности, которая ослабит удар ребенка в случае аварии. Эта система не может гарантировать 100% безопасность ребенка во всех авариях. Будьте осторожны за рулем, чтобы избежать аварий.  
This product is child safety equipment that reduces shocks to children traveling by vehicles in case of accidents. However it cannot 100% guarantee children's safety so please drive with caution to avoid any accident.


 **Внимание / Notice** Перед установкой и использованием автокресла внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Be aware of occupy installation after completely make sense of manual in order to properly and effective restraint.


**Условные обозначения / Indicative mark**


- Условными обозначениями отмечены важные указания инструкции. Следуйте им для обеспечения безопасности. For safe use, please follow the indicative marks described below and throughout this manual which requires particular attention

 **Опасность / Danger** Невыполнение данных указаний может привести к смерти или серьезной травме. If not followed, it might risk life danger or suffer severe injury.

 **Предупреждение / Warning** Невыполнение данных указаний может привести к серьезной травме. If not followed, it might cause severe injury.


 **Внимание / Notice** Невыполнение данных указаний может привести к травме или аварии. If not followed, it might cause injury or accident.

 **Проверка / Completion** Контрольный список проверки с целью безопасности. A checklist that must be verified for safety

 **Совет / Advice** Общие указания, которые обеспечивают безопасное использование автокресла. Tips for safe and pleasant use


**Требования к ребенку / Conditions for use**

- Запрещается использовать данное автокресло, если ребенок не соответствует следующим условиям. Do not use this products for children who cannot fulfill following conditions.

 **Внимание / Notice** Данное автокресло предназначено для детей от рождения и до 18 кг. This Child carseat is designed for newborn up to 18kg weigh of child use.

Режим автокресла / Classification	Условия использования / Applicable conditions	Особенности / Other conditions
<b>Baby / Baby Mode</b>	Рост: Birth ~ 105cm / Возраст: 0~12 месяцев Height: Birth ~ 105cm / Approx. Birth~12 months old	Установка автокресла против хода движения автомобиля обеспечивает защиту головы ребенка. Protects baby's head by installation with rearward facing
<b>Toddler / Toddler Mode</b>	Рост: 75cm~115cm / Возраст: 1~5 лет Height: 75cm~115cm / Approx. 1~5 years old	Используйте этот режим при установке автокресла по ходу движения автомобиля. Голова ребенка должна касаться спинки. Installation with forward facing. The baby's head shall be in touch with the backrest when seated.
<b>Child / Child Mode</b>	Рост: 105cm~125cm / Возраст: 3~7 лет Height: 105cm~125cm / Approx. 3~7 years old	Снимите внутреннее кресло и 5-точечные ремни и используйте автомобильный ремень безопасности. Take off inner seat and 5-point belt from the car seat, install with vehicle seat belt

- **Внимание / Notice for installation** Установка автокресла возможна только в автомобилях, оснащенных системой ISOFIX согласно Правилу 16 ЕЭК. It can ONLY be installed in ISOFIX equipped vehicle under ECE/NO16 or equivalent regulation.

 **Внимание / Notice** Если ребенок рост менее 9 кг, устанавливайте автокресло ТОЛЬКО против хода движения автомобиля. Рекомендуется устанавливать автокресло против хода движения до тех пор, пока рост ребенка не достигнет 105см. MUST use rearward facing for baby under 75cm of height. It's recommended to use rearward facing until 105cm of height.



**! Опасность / Danger**



Автокресло должно быть установлено в соответствии с инструкцией. Если автокресло установлено ненадлежащим образом, во время аварии или резкой остановки ребенок может выпасть из автокресла или удариться о стекло, что может привести к смерти или серьезной травме. The child carseat needs to be attached according to the user manual. If the seat is attached inappropriately, the infant may be loosened from the car or hit the glass, for example, during the crash or abrupt stopping, risking his or her life, or suffering serious damage.



Установка возможна только на сиденьях, оснащенных скобами ISOFIX. Installation is available in vehicle with ISOFIX anchorage included



Усадив ребенка в автокресло, потяните регулировочный ремень, чтобы надежно зафиксировать ребенка с помощью ремней автокресла. Неправильное использование ремней может привести к смерти или серьезной травме ребенка. Every time the infant is seated the adjusting belt should be pulled to seat the baby tightly. If the shoulder belt cannot function as originally designed, the infant may risk his or her life, or suffering critical damage.

Если автокресло долгое время подвергается прямому воздействию солнечных лучей, металлические и пластиковые элементы могут нагреваться. Проверьте их перед тем, как усаживать ребенка в автокресло. Летом и при сильном воздействии солнца паркуйте автомобиль в тени или накрывайте автокресло полотенцем.

If the child carseat is exposed to direct sunlight for long hours, metal and PVC parts may get heated. The guardian needs to check it before seating the infant. In summer or when sunlight is strong, the car need to be parked in a shady lot, or a towel, for example, can be used for coverage.

Если нет возможности накрыть автокресло, не подвергайте его воздействию солнца. Автокресло может сильно нагреться и обжечь ребенка. When the chair is not provided with a textile cover, it shall be recommended that the chair should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.



Запрещается устанавливать автокресло на автомобильное сиденье с подушкой безопасности. Срабатывание подушки безопасности может стать причиной смерти или серьезной травмы ребенка. The products should not be used for the seats with an airbag. When activated, the airbag may cause the infant to risk his or her life, or suffer serious damage.

Следите за тем, чтобы ребенок не нажал кнопку замка. Регулярно проверяйте, не расстегнут ли замок. Расстегнутый замок может стать причиной смерти или серьезной травмы ребенка в случае аварии или резкой остановки автомобиля. Be careful not to allow the infant to push the press button of the front pad. The fastening plate needs to be checked for any loosening frequently. When the plate is loosened, the infant may risk his or her life, or suffer critical damage when a crash or an abrupt stopping occurs.

Если автокресло побывало в аварии, его необходимо заменить. It shall be recommended that the device should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident.

Если автокресло не используется, храните его в безопасном месте. Не кладите в автокресло тяжелые предметы. Store the child seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on the top of child seat.

Не оставляйте ребенка в автокресле без присмотра. Do not leave your child in the car seat unattended.

**! Предупреждение / Warning**



Автокресло, установленное на переднем пассажирском сиденье, может мешать водителю переключать передачи или исползовать ручной тормоз. При возникновении таких неудобств необходимо воздержаться от использования автокресла на переднем пассажирском сиденье и установить его на заднем сиденье. When the infant safety seat is installed on the passenger's seat, it may cause some interfere leading to inconvenience in operating transmission gear or the side brake. When such inconvenience arises, you need to refrain from using the product for the passenger's seat, and rather use it for the backseats.



Запрещается устанавливать автокресло на переднем пассажирском сиденье 2-дверного или 3-дверного автомобиля, а также дальномерное сиденье однообъемного автомобиля и минивэна, если на заднем сиденье находится пассажир. Автокресло может препятствовать аварийному выходу.

When there is a passenger in the back seat, the safety seat should not fastened to the passenger seat of a 2-door, or 3-door vehicle, or the secondary seat near the access-area for ascending and descending in case of the one box type vehicle or a mini-van, in order to secure the emergency exit.



При отсутствии ребенка в автомобиле храните автокресло в багажнике или надежно пристегнутым к автомобильному сиденью. Движения плохо пристегнутого автокресла могут создавать неудобства водителю.

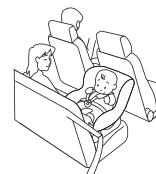
When there is no infant in the vehicle, the infant safety seat needs to be stored, for example in the trunk, or fasten strongly within a car. When fastened insufficiently, the safety seat may be shaking causing interference with driving.



Запрещается регулировать автокресло во время управления автомобилем (например, регулировка ремней, регулировка угла наклона). Перед регулировкой автокресла припаркуйте автомобиль в безопасном месте. Регулировка автокресла водителем во время движения автомобиля может спровоцировать опасную ситуацию или аварию. While driving, you should not operate the child carseat (Belt adjustment, Angle adjustment for example). The car should be parked in a safe seat while driving will be interfere with, possible leading to an accident.



Запрещается изменять конструкцию автокресла без разрешения производителя или соответствующего органа. Never try to modify the child carseat without authorization by the manufacturer or the approving authority.



При перевозке в автокресле новорожденного ребенка (менее 1 месяца) в автомобиле помимо водителя должен находиться пассажир, который будет следить за ребенком. Для детей от рождения до 6 месяцев старайтесь избегать ситуаций, когда ребенок находится в автокресле более одного часа без перерыва, это тяжело для ребенка.

When using the products for a newborn baby (Younger than 1 month after birth), a fellow passenger, not just the driver, needs to get on the vehicle to pay attention to the baby. Avoid using the products for longer than one hour consecutively, in case of infants ranging from newborn babies to ones younger than 6 months, considering the burden on them.

**! Внимание / Notice**



Перед поездкой с ребенком всегда проверяйте надежность фиксации автокресла на автомобильном сиденье. Также проверяйте автокресло во время и после поездки, чтобы убедиться в отсутствии проблем (перед проверкой припаркуйте автомобиль в безопасном месте). When you need to ride together with an infant, you should check the attachment of the safety seat again before driving the vehicle. The safety seat needs to be checked for any problems during or after the driving (The vehicle should be parked in a safe place first before the checking.)

Запрещается устанавливать или снимать автокресло, когда в нем находится ребенок. The Child carseat should not be installed or removed while the infant is on it

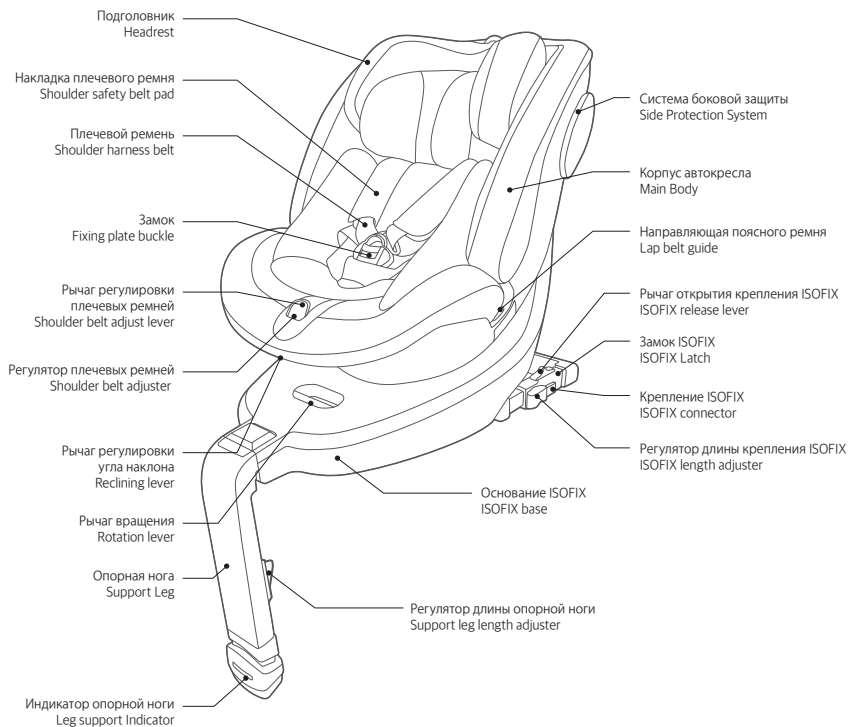


Не позволяйте ребенку баловаться в автокресле. Не позволяйте ребенку использовать автокресло как игрушку. Be careful not to allow the infant to play on the safety seat. You should not allow the infant to use it as a play apparatus.

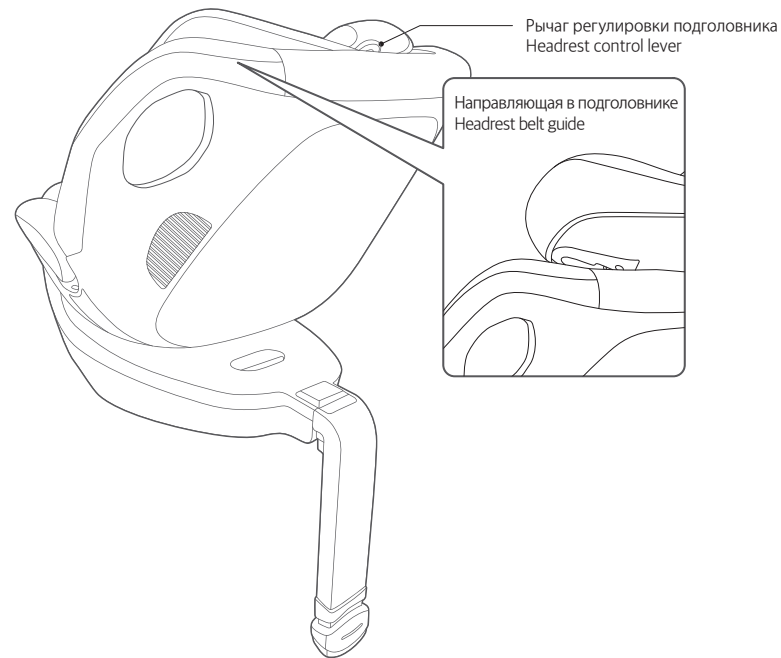


Надлежащим образом зафиксировав все предметы, которые могут стать причиной травмы в случае столкновения. It shall be recommended that any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.

Вид спереди / Frontal View



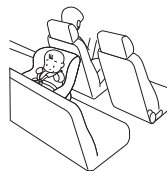
Вид сзади / Rear View



Совет / Advice



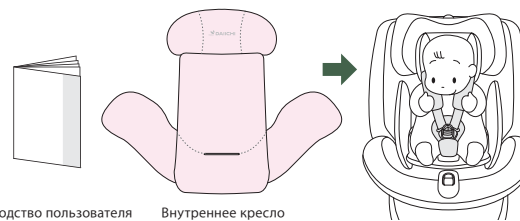
Для повышенной безопасности рекомендуется устанавливать автокресло на заднее сиденье.  
It's recommended to install in the back seats for better safety



Кроме того, автокресло, установленное против хода движения за водителем сиденьем, не будет мешать водителю.  
\* Устанавливайте автокресло на боковых сиденьях. Это более безопасно.  
The seat belt will not be interfered if the car seat is installed in rearward facing behind the driver seat.  
\* Please install the car seat in sidewalk, since the traffic way is more dangerous

Аксессуары / Accessory

☆ Внутреннее кресло может отличаться в зависимости от модели автокресла.  
The design of the inner seat may differ with different models.

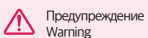


Использование внутреннего кресла  
How to use Inner seat

Рекомендуется использовать внутреннее кресло, пока ребенку не исполнится 15 месяцев. (Внутреннее кресло можно снять, если оно доставляет ребенку дискомфорт.)  
Recommend to use inner seat in event of less than 15 month. (Allowed to remove inner seat according to growth of baby)

\* См. стр. 12. / Refer to page on 12.

# Регулировка / How to adjust the car seat



**Предупреждение**  
Warning

Перед любой регулировкой остановите автомобиль.  
Регулировка автокресла водителем во время движения может стать причиной аварии.  
Note that taking operating after stopping the car. It might get in accident if allows to interfere in driving.

## Регулировка угла наклона автокресла / Adjust the reclining angle



- Автокресло имеет 3 положения наклона. Для режима Baby расположите автокресло по ходу движения и выберите положение 3, а затем поверните автокресло против хода движения. There are 3 levels of reclining position. Adjust to level 3 in forward facing, and then rotate the car seat to rearward facing for Baby mode.
- Для режима Toddler выберите положение от 1 до 3, для режима Child — положение 1. Toddler mode is level 1-3 in forward facing, and level 1 for Child mode.

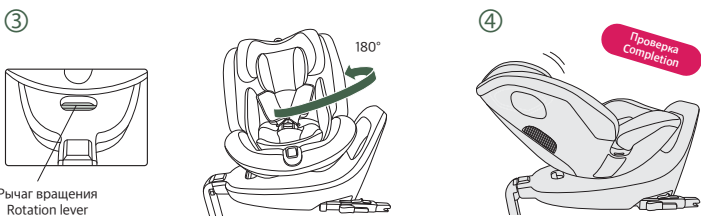
### ● Регулировка в режиме Baby (против хода движения) / Adjustment in Baby mode (Rearward facing)

рост ребенка: 75~125 кг  
/ Height range: 75~125cm

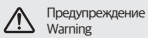
☆ Чтобы использовать автокресло в положении против хода движения, сначала расположите автокресло по ходу движения и отрегулируйте угол наклона, а затем поверните автокресло на 180 градусов и зафиксируйте его.  
In use of rearward facing, please adjust the reclining level in forward facing first, and then rotate 180 degree to fix the seat to rearward facing



Чтобы отрегулировать угол наклона автокресла, потяните рычаг регулировки угла наклона.  
Pull the reclining lever to adjust the reclining level



Потяните рычаг вращения и поверните автокресло на 180 градусов, зафиксируйте автокресло в положении против хода движения.  
Rotate the seat to 180 degree while pulling the rotation lever, fix the seat to rearward facing.



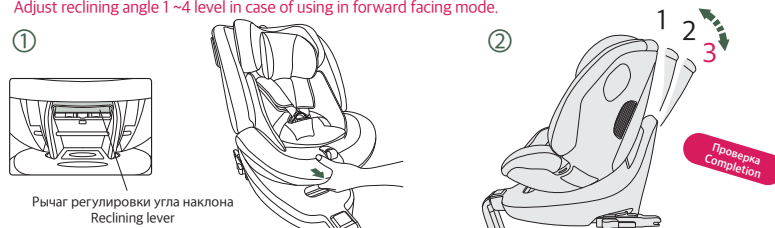
**Предупреждение**  
Warning

Будьте осторожны, чтобы не травмировать пальцы. Не выполняйте наклон, когда автокресло находится в положении против хода движения.  
Be careful to jam with fingers. Do not allow to recline degree in rearward facing mode.

### ● Регулировка в режиме Toddler/Child Adjustment in Toddler/Child mode (Forward facing)

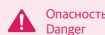
рост ребенка: 75~125 кг  
/ Height range: 75~125cm

☆ При использовании автокресла в положении по ходу движения выберите положение наклона от 1 до 4.  
Adjust reclining angle 1~4 level in case of using in forward facing mode.



Выберите положение наклона, соответствующее режиму Toddler (положения 1~3) или режиму Child (положение 1)  
Adjust the reclining level in conformity with Toddler mode (Level 1~3) and Child Mode (Level 1)

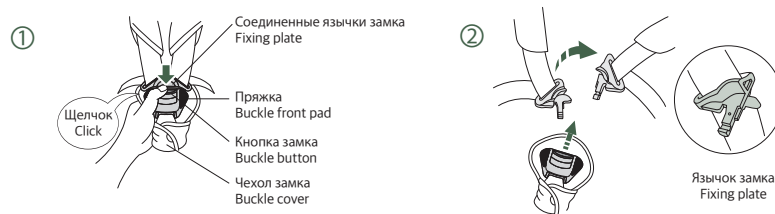
## Использование замка / How to use the buckle



**Опасность**  
Danger

При использовании автокресла замок ДОЛЖЕН быть застегнут.  
Расстегивание замка может привести к опасной ситуации.  
The buckle MUST be fastened in use. It might cause danger if released

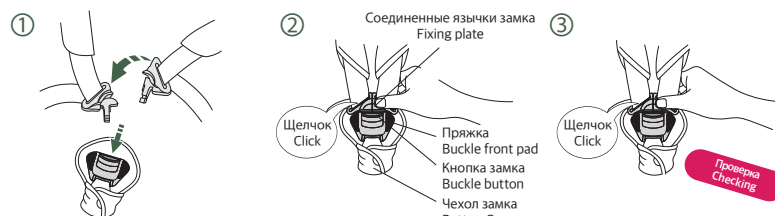
### ● Расстегивание замка / Release the buckle



Нажмите кнопку замка и вытащите соединенные язычки замка.  
Pull out the fixing plate from the front pad while pushing the buckle button

Рассоедините соединенные язычки замка.  
Separate combined 2 fixing plate in vertical.

### ● Застегивание замка / Fasten the buckle



Вставьте соединенные язычки замка в пряжку так, чтобы они зафиксировались со щелчком.  
Slide the combined fixing plate into the buckle until audible "Click"

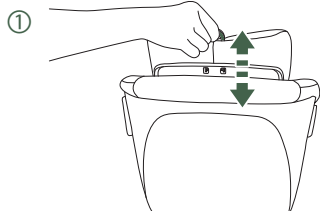
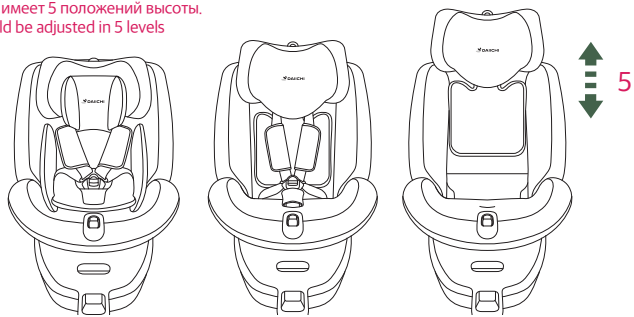
Вставьте соединенные язычки замка в пряжку так, чтобы они зафиксировались со щелчком.  
Slide combined fixing plate in pair until to hear sound "Click" with Buckle.

Убедитесь, что язычки замка надежно зафиксировались в пряжке.  
Make sure the fixing plate is fastened.

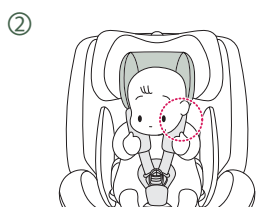


## Регулировка высоты подголовника / Adjust the height of the headrest

☆ Подголовник имеет 5 положений высоты.  
Headrest should be adjusted in 5 levels



1 Отрегулируйте высоту подголовника (выберите одно из 5 положений), взявшись за рычаг регулировки подголовника.  
Pull the control lever upwards to adjust the height (in 5 levels)



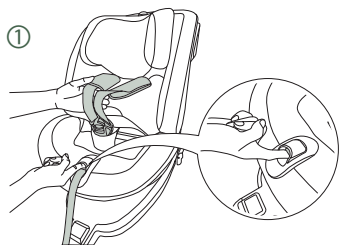
2 Нижний край подголовника должен располагаться максимально близко к плечам ребенка.  
The bottom of headrest must be adjusted to get close with baby's shoulders



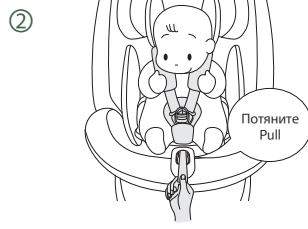
Внимание  
Notice

Положение подголовника должно соответствовать росту ребенка. В противном случае автокресло не сможет обеспечить максимальную безопасность.  
Make sure that the headrest is adjusted to fit with baby's body. Otherwise the car seat may not fully function in case of an accident

## Регулировка плечевых ремней / How to adjust the shoulder belt



1 Чтобы отрегулировать длину плечевых ремней, поднимите рычаг регулировки плечевых ремней.  
Lift up the shoulder belt adjuster lever to adjust the length of shoulder belt



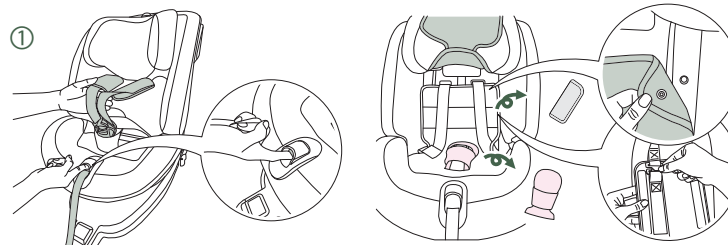
2 Чтобы затянуть плечевые ремни и зафиксировать ребенка, потяните регулятор плечевых ремней.  
Pull the shoulder belt adjuster to restrain the baby with the shoulder belt



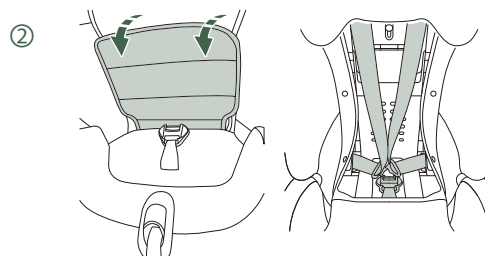
Совет  
Advice

Рекомендуется затягивать плечевые ремни так, чтобы между ремнями и грудью ребенка можно было вставить один палец взрослого.  
It's recommended to restrain the baby with tolerance that one adult finger can pass through between baby's chest and the shoulder belt.

## Хранение плечевых ремней / Shoulder belt storage

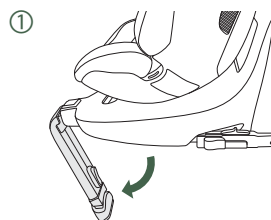


Выпните плечевые ремни, затем снимите чехол замка и накладки плечевых ремней. После этого расстегните чехол спинки, который застегивается на кнопки.  
Remove the buckle cover and shoulder belt cover after lengthen the shoulder belt. Then detach the back cover, which is attached with snap button

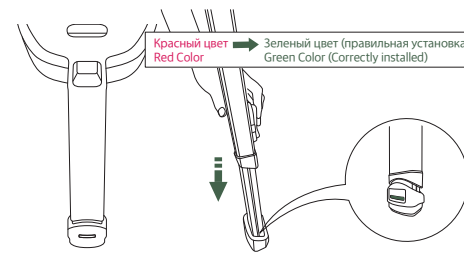


Снимите чехол спинки и сохраните замок и ремни, разместив их на спинке под чехлом.  
Locate the shoulder belt and the belt cover in the backrest

## Использование опорной ноги / How to use support leg



1 Разложите опорную ногу, которая располагается под основанием автокресла.  
Pull out the support leg located the bottom of the car seat.



С помощью регулятора длины опорной ноги отрегулируйте длину так, чтобы опорная нога касалась пола, и заблокируйте регулятор. Убедитесь, что индикатор спереди стал зеленым.  
Use the support leg length adjuster to touch the bottom then lock the adjuster. Check if the indicator on the front turns to green.



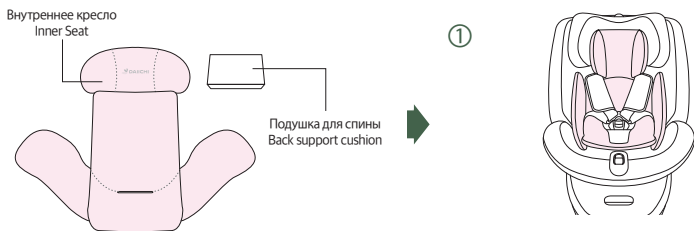
# Использование внутреннего кресла How to use inner seat



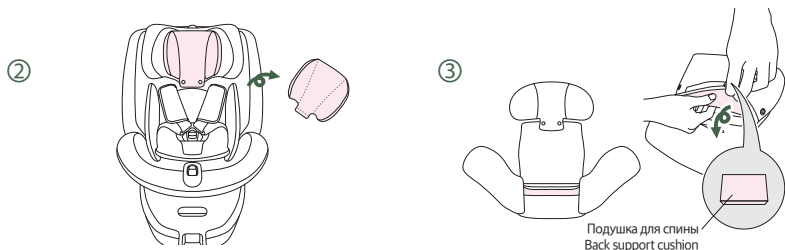
Совет  
Advice

Внутреннее кресло обеспечивает комфортную поддержку шеи, позвоночника и тела ребенка. Внутреннее кресло можно регулировать в соответствии с развитием ребенка с помощью 4 этапов. The inner seat can comfortably support the baby's neck, spine, and both sides of the body. The inner seat can be adjusted to 4 steps in conformity with baby's body and development.

☆ Не существует фиксированной последовательности выбора этапов внутреннего кресла. Отрегулируйте внутреннее кресло в соответствии с размером ребенка так, чтобы ребенок чувствовал себя наиболее комфортно. There is no fixed sequence in adjusting the inner seat steps. Please adjust the inner seat fitted with baby's body and that the baby feels most comfortable

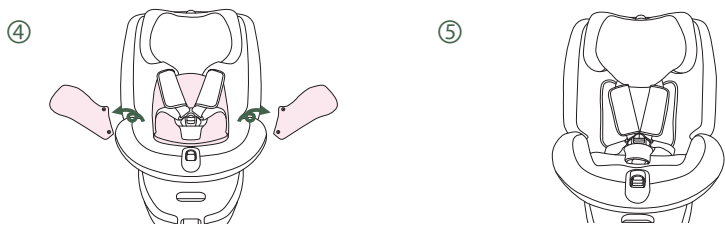


Чтобы обеспечить устойчивое положение новорожденного ребенка, используйте вместе подушку для спины, подушку для головы и внутреннее кресло.  
In infant period, back support cushion, head cushion and inner seat shall be used altogether for stable posture.



Подушку для головы можно регулировать в соответствии с ростом ребенка. Снимите подушку для головы, если она плотно облегает голову ребенка (липучка крепится к внутренней части внутреннего кресла).  
The head cushion can be detached and raised with baby's sitting height. Remove the head cushion if the baby's head feels tight (Velcro attached inside the inner seat)

Если ребенку станет некомфортно во внутреннем кресле, подушку для спины можно снять первой.  
Back support cushion can be removed firstly if the baby feels uncomfortable with the inner seat.



Если ребенку станет слишком тесно во внутреннем кресле, снимите его боковины (крепятся с помощью кнопки).  
Remove both wings of the inner seat if the baby's body feels abnormally tight on the (attached with snap button)

Когда вес ребенка превысит 10-15 кг и ему станет некомфортно во внутреннем кресле, снимите остальные части внутреннего кресла (зависит от развития ребенка).  
When the child's weight exceeds 10-15kg and feels uncomfortable with the inner seat, remove the rest of the inner seat (May vary with baby's growth)

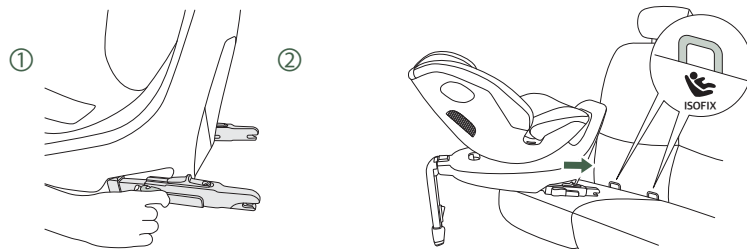
# Установка и использование / Before Installation

## Установка автокресла / How to install the car seat

- Перед установкой максимально выдвиньте крепления ISOFIX, потянув их за регуляторы длины. Before installation, push out the ISOFIX latch until it's unmovable while pulling the ISOFIX length adjuster

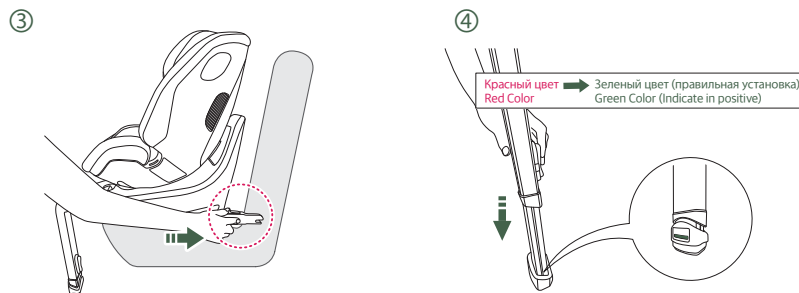
**⚠ Опасность / Danger**  
Крепление ISOFIX должно быть выдвинуто на максимальную длину. В противном случае может быть невозможно установить автокресло. The ISOFIX Latch has to be pushed out until it's unmovable. It might not be installed if it's available to move front and back.

## • Установка / Installation



Выдвиньте крепления ISOFIX, потянув за регуляторы длины по обеим сторонам.  
Pull out the ISOFIX connector while pulling the ISOFIX length adjuster on both sides.

Закрепите крепления ISOFIX за скобы ISOFIX на автомобильном сиденье. (Убедитесь, что индикаторы на креплениях ISOFIX стали зелеными).  
Connect the ISOFIX Latch to the ISOFIX anchor in the vehicle seat (Make sure that the indicator on the ISOFIX connect turns green)



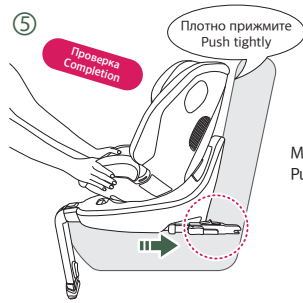
Потянув регуляторы длины креплений ISOFIX, толкните автокресло в направлении сиденья, чтобы обеспечить максимально плотное прилегание.  
While pulling the ISOFIX length adjuster lever, push the car seat to the vehicle seat as tightly as possible.

Опустите регулятор длины опорной ноги, чтобы зафиксировать ее на полу автомобиля. (Убедитесь, что индикатор спереди стал зеленым).  
Push the support leg length adjuster to fix the support leg to the bottom (Make sure that the indicator on the front turns green)



Совет  
Advice

После фиксации небольшая вибрация опорной ноги является нормальной. Она не влияет на установку автокресла. After fixing, little bit of shaking on the support leg is natural for absorbing impact. It will not affect car seat installation and fixing.

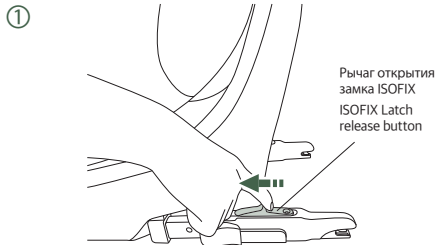


Максимально плотно прижмите автокресло к автомобильному сиденью.  
Push the car seat to the vehicle seat as tightly as possible.

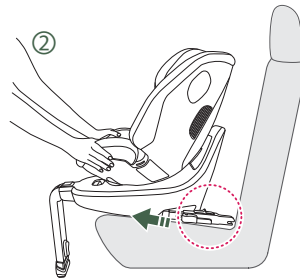
Проверка Completion checking

- Убедитесь, что индикаторы креплений ISOFIX на основании автокресла стали зелеными.  
Does the Indicator on the ISOFIX Latch of the base turn to green?
- Убедитесь, что индикатор на опорной ноге стал зеленым.  
Be aware of ensure to change in green of ISOFIX support leg

### Снятие автокресла / Release



Потяните рычаги открытия замков ISOFIX по обеим сторонам автокресла, чтобы снять крепления ISOFIX со скоб.  
Pull the ISOFIX release lever on both sides to detach the ISOFIX latch from the anchor.

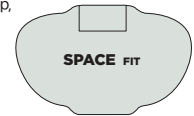


Потяните регуляторы длины креплений ISOFIX, чтобы максимально уменьшить длину креплений.  
Pull the ISOFIX length adjuster to shorten the ISOFIX connector to the minimum.

### Установка устройства Space Fit / Installation of Space Fit

- DAIICHI предлагает устройство Space Fit, обеспечивающее оптимальное положение автокресла при установке.  
DAIICHI provides Space Fit with optimal fitting for safety

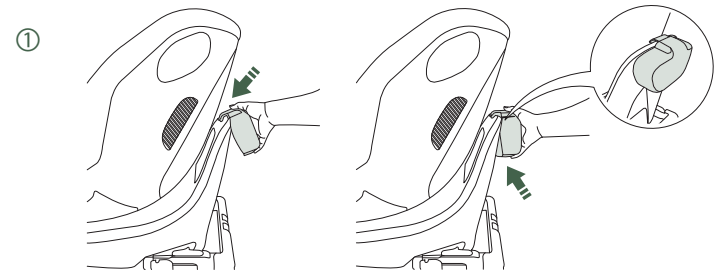
Устройство Space Fit повышает устойчивость автокресла в некоторых автомобилях, в которых скобы ISOFIX выдвинуты из сидений.  
Если после установки автокресла между ним и автомобильным сиденьем остается зазор, его можно заполнить устройством Space Fit.  
После установки автокресла проверьте наличие зазора.  
Если он присутствует, установите устройство Space Fit и переустановите автокресло.



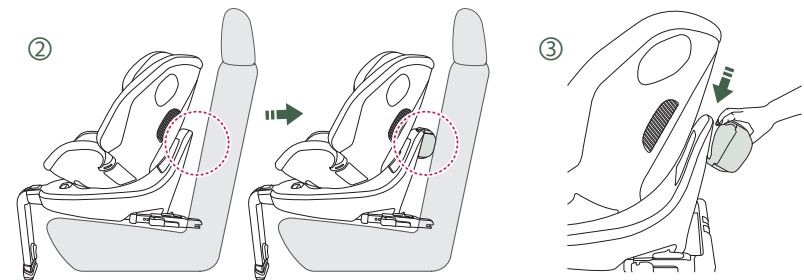
Space Fit (опционально)  
Space Fit (OPTION)

The enclosed Space Fit is provided for more stability to certain vehicle models in which the ISOFIX anchorages are located outwards.  
After installing the car seat, if there's empty space between the rebound stopper and the vehicle seat, the Space Fit is able to fill in the space securely.  
Please check if there's any space left after car seat installation.  
If yes, please combine the Space Fit and re-install the car seat.

### Установка и снятие / Installation & Removal



Поместите верхнюю часть устройства Space Fit в центр ограничителя отскока в соответствии с его формой.  
Сильно надавите на нижнюю часть для установки.  
Put the upper part of the Space Fit on the center of rebound stopper in conformity with the shape.  
Push the lower part with strength to install it.



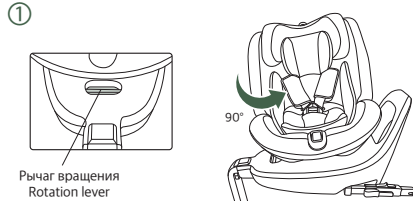
Устройство Space Fit установлено The Space Fit is installed!  
Для снятия потяните верхнюю часть наружу. Снятие выполнено!  
For removal, pull the upper part outwards. Removal Completed!

## Пристегивание ребенка в автокресле / How to restrain infant

• Сначала правильно установите все элементы автокресла. / Set all parts in right position prior to restrain.

**⚠ Опасность Danger** Плотно зафиксируйте ребенка перед каждым использованием, чтобы избежать смерти и серьезной травмы.  
Tightly restrain the baby for each use. Otherwise it may cause life danger or severe injury in an accident.

☆ Запрещается вести автомобиль, когда автокресло повернуто на 90 градусов. Автокресло должно быть зафиксировано в положении 180 градусов.  
It's forbidden to drive when the car seat is rotated in 90 degree. The car seat MUST be locked in 180 degree



Рычаг вращения  
Rotation lever

Потяните рычаг вращения и поверните сиденье на 90 градусов в любую сторону.  
Pull the rotation lever and rotate the main seat in 90 degree to any direction



Усадите ребенка в автокресло и отрегулируйте длину плечевых ремней (информацию о регулировке плечевых ремней см. на стр. 11).  
Sit the baby in lateral facing position and adjust the shoulder belt fitted with the baby  
(Please refer to P.11 for shoulder belt adjustment)



Соедините язычки замка и вставьте их в пряжку.  
Combine the buckle front pad and the fixing plate in vertical, then engage the buckle



Нажмите на рычаг регулировки плечевых ремней и потяните регулятор плечевых ремней, чтобы плотно затянуть ремни.  
Push the shoulder belt adjust lever, pull the shoulder belt adjuster to tightly restrain the baby.  
Потяните рычаг вращения, чтобы вернуть автокресло в изначальное положение.  
Pull the rotation lever and rotate the car seat into previous position.



Совет Advice

Потяните рычаг вращения, чтобы повернуть автокресло в положение для режима Baby (против хода движения) или Toddler (по ходу движения).  
Pull the rotation lever to rotate the seat to Baby mode (rearward facing) or Toddler mode (forward facing)

- Убедитесь в том, что замок надежно застегнут.  
Make sure the buckle front pad and the fixing plate is securely locked.
- Убедитесь в том, что плечевые ремни и регулятор плечевых ремней не перекручены.  
Make sure the shoulder belt or shoulder belt adjuster isn't twisted
- Убедитесь в том, что регулятор плечевых ремней надежно заблокирован.  
Make sure the shoulder belt adjuster is securely locked
- Убедитесь в том, что плечевые ремни плотно прилегают к ребенку.  
Make sure the shoulder belt tightly restrain the baby
- Убедитесь, что таз ребенка находится в устойчивом положении.  
Make sure the baby's pelvis is in stable position

Проверка  
Completion checking

☆ Чтобы надеть чехол, выполните инструкции ниже в обратном порядке.  
When putting the cover back on, please follow the below instructions in reverse order

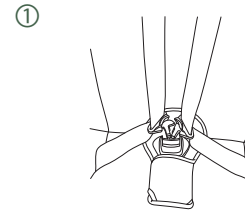


Предупреждение  
Warning

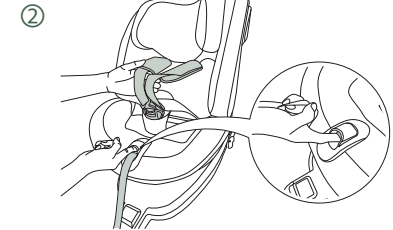
Не разбирайте замок, корпус и т. д. Это может привести к поломке автокресла. Рекомендуется записать порядок снятия элементов, это может пригодиться при надевании чехла.  
Do NOT disassemble the front pad, main body, and etc., which may cause malfunction. It's recommended to record the removal process for convenience when put the cover back

## Снятие чехла / Removal

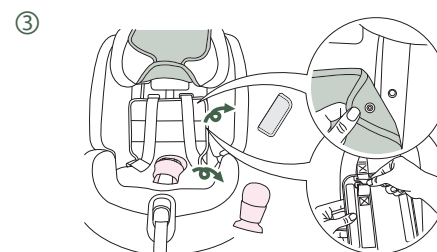
### Снятие чехла корпуса и подголовника / Remove the body and head cover



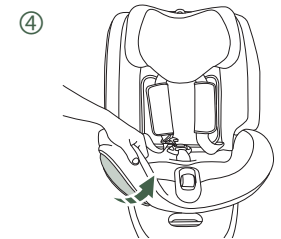
Расстегните все замки автокресла.  
Unfasten all buckles in the car seat



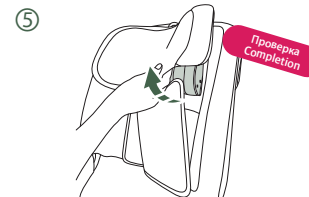
Максимально вытяните плечевые ремни.  
Lengthen the shoulder belt at maximum



Снимите чехол замка и плечевые накладки, затем расстегните чехол спинки (застегивается на кнопку).  
Remove the buckle cover and shoulder pad, then detach the back cover (Attached with snap button)



Снимите чехол корпуса.  
Remove the body cover



Снимите чехол подголовника.  
Remove the head cover

Проверка  
Completion

memo

A series of horizontal dotted lines for writing.

memo

A series of horizontal dotted lines for writing.